Núm. 27. Jueves 31 de Mayo de 1860. 2.ª época.

AQUÍ ESTOY.

PERIÓDICO DIARIO

ADMINISTRATIVO, AGRÍCOLA, INDUSTRIAL, LITERARIO, MERCANTIL, DE NOTICIAS Y ANUNCIOS.

Se suscribe en la librería de D. José Rauret, en la administracion, calle Mayor número 26 y en provincias en casa de sus corresponsales.

Sale todos los dias menos los lunes.

PRECIOS. En Lérida 4 rs. mes.—Fuera 12 trimestre
ANUNCIOS. A los no suscritores 17 maravedises línea.

AQUI ESTOY.

LÉRIDA 31 DE MAYO.

La humanidad avanza á pasos gigantescos por la senda del progreso, por el camino de una transformacion que viene obrándose desde el siglo XVI y que acabará indudablemente por cambiar la faz de las sociedades. Causas especialísimas han podido rezagar á nuestra nacion magnánima por un cortísimo espacio de tiempo, pero por fin entra en la inmensa periferia á que no puede menos de circunscribirla la serie concreta de las ideas modernas.

El progreso moral y material tienen una trabazon incontrastable. A Bacon sigue de cerca Descartes y á la par de los fabulosos inventos de nuestra época, del vapor y de la electricidad, poderosos agentes que serán su distintivo, dándola gran preeminencia sobre las que la han precedido, marchan las reformas científicas y civiles.

Querer estacionar al hombre en el órden moral cuando ha logrado sujetar á su alvedrío la naturaleza, cuando puede enorgullecerse dirigiéndose al porvenir y mostrándole esos delicados alambres por los que hablan directamente el Czar y el Emperador de los franceses, cuando un hijo de la coronada villa puede despues de haber almorzado en París, comer en Londres ó en Viena; es correr tras un desequilibrio absurdo al que se oponen de consuno las infrangibles leyes de la razon y la severa imperturbabilidad de los mismos acontecimientos.

Por lo que acabamos de decir puede calcularse cuan sincera y espontánea debe haber sido la satisfaccion que ha esperimentado esta poblacion en el dia de ayer. El pueblo tiene un instinto admirable que sorprende por su exactitud. Cuando se vé pintado en su semblante ese placer indecible que muestra el lisonjero y tranquilo regocijo del espíritu, puede asegurarse que hay algun acontecimiento memorable que significa un gran bien para la generalidad ó precursor de tiempos bonancibles y de ventura para el pais.

Efectivamente ayer rebosaba en todos los semblantes la alegria y desde las primeras horas de la mañana acudió una multitud bulliciosa á la estacion provisional donde debia celebrarse la ceremonia de la bendicion conforme anunciamos á nuestros lectores oportunamente. A las primeras horas de la mañana habia llegado un tren y á las diez y cuarto, sobre poco mas ó menos, llegó una locomotora elegantemente adornada precediendo las autoridades del principado y á la Junta de accionistas. El Ilustrísimo Señor Obispo de esta diócesis, la municipalidad de esta capital, el señor Gobernador civil y Comandante general de esta provincia, acompañados de otros convidados, recibieron la comitiva, procediendo inmediatamente á la ceremonia, ante una concurrencia numerosísima que no cesaba de admirar los veloces y magestuosos vehículos á quienes la empresa ha tenido el buen tino de bautizar con los nombres de Lérida y Bellpuig.

La comitiva ha pasado luego á esta poblacion y á la Iglesia catedral donde se ha cantado un solemne Te-Deum, en accion de gracias por la feliz terminacion de unas obras de que puede envanecerse legitimamente el genio catalan porque en realidad se han vencido dificultades en la realizacion de la via, que asombra se halle en la mano del hombre el poderlas orillar.

Despues de la funcion religiosa, se dirigió la comitiva á la casa Municipal, donde el señor alcalde D. Manuel Fuster volvió á manifestar al representante de la empresa, la gratitud y júbilo con que Lérida acogia sus esfuerzos. Oimos palabras muy dignas en boca del señor Planas representante de la sociedad concesionaria. Desde allí, precedidos siempre de la brillante música de Estremadura, fueron los señores convidados al banquete que les tenia dispuesto la misma empresa en el bonito y elegante salon del Liceo. El tránsito estaba cuajado de gentes; no cabia mas en calles ni en balcones. La mesa de 100 cubiertos, servida por la fonda de Europa de Barcelona, estaba cubierta con profusion de flores naturales que es el adorno mejor, y otros de no menos efecto. No podemos detenernos á enumerar los pormenores bucólicos de este banquete tan espléndido como corresponde á esta importante empresa. Llegada la hora de los brindis lo hicieron en los términos mas espresivos y propios de su representacion el Excmo. Sr. general 2.° cabo del Principado, el señor Gobernador de Barcelona, el de esta Provincia D. Jaime Nadal, nuestra Diputado provincial el Sr. Ballester y algunos otros. A la empresa concesionaria, á la casa constructora, á los intereses de cataluña, á su fraternidad, á su apoyo mútuo, á su genio emprendedor, al Ingeniero Sr. Puigdollers y otros muchos que no pode-

mos consignar por falta de espacio. Llamó la atencion la contestacion del señor don Ignacio Gerona dando gracias por las demostraciones de que habia sido objeto su casa. Fué muy aplaudida la manifestacion del ilustrado Sr. Gobernador de Barcelona de que el Gobierno estaba dispuesto á ausiliar la construccion de carreteras transversales de Cataluña. El Sr. Arimon pronunció un discurso lleno de efusion y de sólidas razones demostrando la importancia del suceso, mereciendo repetidos aplausos de los concurrentes. El Sr Ureña secretario del gobierno civil dijo una linda octava real que sentimos no poder insertar en este momento. Tamcien brindó entusiastamente el Sr. Obispo Juez de 1.ª instancia de esta ciudad. El representante de nuestro periódico brindó tambien por el Sr. Puigdollers, por la empresa concesionaria, por los obreros que con su trabajo han realizado ese ferro-carril y muy especialmente por las víctimas que esta obra ha ocasionado; por que por desgracia son inevitables en empresas de esta clase. El representante de el *Alba Leridana*, resumiendo cuanto se habia dicho anteriormente manifestó sus sinceros deseos porque no se malográran las bellas esperanzas que el ferro-carril hacia entrever á favor de nuestra provincia.

Esta gran festividad dejará recuerdo imperecedero en la memoria de todos. Cuantos han tomado parte en ella se han esmerado en dejar complacidos á los señores que han venido á visitarnos con tan fausto motivo. Creemos que asi lo habrán comprendido y que conservarán la memoria de nuestro buen deseo. Nosotros terminamos este escrito al arrancar la locomotora, que de hoy mas, silvando en las llanuras de nuestra provincia, pregonará su infatigable actividad, uniéndola con fraternales lazos á la ciudad condal.

Correo nacional.

Se ha dispuesto que se establezca una comunicacion telegráfica entre la capitanía general del departamento de Cádiz, el arsenal de la Carraca y el colegio naval, situado en la nueva poblacion de San Cárlos del mismo departamento.

—Por real órden se ha dispuesto entregar nuevamente los sables á la clase de sargentos que al marchar á Africa los dejaron depositados, por haberse considerado entonces conveniente.

—Los trabajos en el arsenal de Cartagena, segun escriben con fecha 22, continuan con actividad, asi en las obras de construccion como en las civiles y en todos los talleres del establecimiento.

—Ha oido decir uno de nuestros cólegas que el gobierno no piensa en cambiar la organizacion de los distritos militares, y de consiguiente que los cinco ejércitos continuarán, á pesar de lo que en contrario se habia supuesto. El estado actual de Europa (añade) es, sin duda, causa de que se mantenga la concentracion de las fuerzas militares en la Península.

—Como anunciamos, están ya cangeadas las rectificaciones del tratado de paz con Marruecos.

—El gobierno ha dispuesto que se proceda á la tasacion de la torre llamada de los Lujanes, situada en la plaza de la Villa, y tan célebre por haber estado en ella Francisco I de Francia, hecho prisionero en la memorable batalla de Pavía. Todos los periódicos han aplaudido como se merece esta importante determinacion, por efecto de la cual puede ser restaurada dicha torre, y conservarse con el cuidado que merece un monumento tan célebre, permanente recuerdo de una de nuestras glorias nacionales.

—En Alicante se va á practicar tambien un ensayo de navegacion sub-marina con un Ictíneo que se halla ya hace algunos dias en aquel puerto.

—El teniente de alcalde, y el recaudador de consumos del vecino pueblo de San Gervasio, ausiliados por algunos mozos de las Escuadras, acaban de prestar un importante servicio, sorprendiendo anteayer en una casa de la calle de la Vírgen de Gracia, contigua á la Riera, á dos individuos, al parecer franceses, que estaban atareados fundiendo monedas de cobre de á dos cuartos. Como probablemente las iban expendiendo y poniendo en circulacion á medida que salian de la fábrica, no les fué ocupada mas cantidad que la de unos doce reales en monedas de aquella clase. Los crisoles, moldes y demás enseres que constituyen el cuerpo del delito, fueron puestos, junto con los reos, á disposicion de la autoridad competente. Las piezas que fabricaban, de las cuales hemos visto algunas, estaban toscamente labradas, faltándolas á todas el cordoncito que tienen las legítimas.

—En Almería circuló la falsa noticia de haber algunos casos de cólera, lo que como era consiguiente alarmó la poblacion; pero la actitud de las autoridades y sus disposiciones han restituido la calma al vecindario, disfrutándose de la mejor salud.

Correo estranjero.

París, 26 de Mayo.—Muchos periódicos insisten en dar como segura la entrada de Garibaldi en Palermo; y es muy probable que al fin lo acierten, porque nádie duda de que mas tarde ó mas temprano se realice este suceso:

—En Inglaterra parece que se han comunicado al gobierno las simpatías que el pueblo manifiesta de todos modos por la causa siciliana.

Marsella, 26 de Mayo.—Acaba de llegar el vapor «Carmelo» con noticias de Palermo que alcanzan al 21 del corriente.

El dia 19 las tropas de Garibaldi, engrosadas considerablemente y con fuerza de 10 á 12,000 hombres, llegaban hasta Monreale, un poco mas allá de Palermo, y la autoridad militar habia mandado tapiar las puertas de la ciudad y poner en batería los cañones con direccion á aquel punto, á la entrada de la calle de Toledo. Por la tarde se dispararon algunos tiros contra los agentes de policía, los cuales contestaron, durando el fuego algun rato, y resultando un muerto y uno ó dos heridos.

Por la noche recorrieron las calles algunos muchachos, llevando una bandera tricolor y gritando: ¡Viva Victor Manuel!; pero fueron dispersados.

Es imposible disimular que la situacion se va agravando, y que las pasiones se van enardeciendo de una manera extraordinaria. El vecindario simpatiza con Garibaldi, y en el punto á que han llegado las cosas, perdería miserablemente el tiempo quien se empeñase en discutir los rumores que circulan, por que en Palermo ya nadie raciocina. Esta tarde se ha empeñado el combate por la parte de Monreale, y la poblacion contemplaba las columnas de

humo que se levantaban por aquel lado. Esta noche se han visto coronadas de fogatas las montañas que nos rodean, y esto indica evidentemente que van avanzando los insurgentes de la provincia.

De otra carta escrita el 21 á última hora, extractamos los siguientes párrafos:

A los sicilianos les engañaba ayer su fantasía cuando creian que se habia empeñado el combate mas allá de Monreale, pues no hubo mas sino que se dispararon algunos tiros entre las avanzadas.

Las noticias del interior de la isla llegan con mucha dificultad, porque están interrumpidos los correos.

Turin 26 de Mayo.—Hoy ha continuado la discusion sobre el tratado de 24 de Marzo. El señor Ratazzi lo ha impugnado, diciendo que toda vez que la cámara no era libre de rechazarlo, debia obstenerse de votarlo. El conde de Cayour lo ha defendido, sin dejar de reconocer cuán doloroso era el sacrificio de dos provincias. Por lo que toca á Niza, ha dicho, el Estado queda efectivamente mas débil, pero no por eso dejarán de pertenecernos los pasos de los Alpes. La política de la independencia italiana, ha añadido, lo ha hecho necesario, porqué desde 1848 hemos debido procurarnos alianzas y unirnos á la Francia, toda vez que el emperador Napoleon habia manifestado simpatías por la Italia. El estado de la Península no nos permite ahora detenernos en este camino; pues el Austria no ha aceptado todavía la anexion; se nos amenaza por todos lados; el Papa ha rechazado nuestras proposiciones; hay graves peligros de que estalle la guerra, como lo prueban los armamentos que se están verificando; y por consiguiente no podemos modificar nuestra política, que se ha hecho necesaria para la conservacion de la alianza francesa. Siendo la Francia favorable á la Italia era necesario satisfacerla cediéndole la Saboya y Niza, porque de otro modo el Emperador nos hubiera retirado sus simpatías, y por otra parte ambas habian manifestado mucho tiempo sus tendencias francesas, y la última sobre todo, no es en realidad italiana. El conde ha terminado su discurso declarando que si la emancipacion de Venecia debia costar un solo palmo de territorio italiano, se negaria á aceptarla.

—Del *Siglo* de París tomamos las noticias siguientes.—Despachos de la agencia Habas-Bullier.

Turin, 25 de mayo.—Las noticias de Messina del 21 anuncian que cuatro batallones que salieron el 17 de Palermo con el general Lanza, han sido completamente derrotados perdiendo sus armas y cañones. Ha muerto el coronel napolitano Donator. Los restos de estas tropas, refugiados en Alcamo y Parténico, se suponen en poder del pueblo.

—En Messina hay grande afluencia de fugitivos. La insurreccion ha estallado en Palermo, Aderno y Biancavilla.

—Las cartas de Nápoles del 22 dicen que continua el envio de tropas á Sicilia. La ciudad está tranquila, y se cree á la policía dispuesta á ahogar cualquier movimiento. Los fondos públicos al tipo de 110 y el cambio firme.

En Turin, los efectos á 82'10 y 82'25 con indicios de alza.

---

socorro alguno.... apesar de ser uno de los que asisten á vuestras lecciones, yo no os he exigido el secreto, señor, pero apelo á vuestra discrecion.

—Porqué habrá ese jóven usado tal lenguaje?

—En verdad señor, que no os lo sabré decir; mi talento no vá tan allá, ya lo sabeis, solamente que para serle de alguna utilidad, me he ocupado en ordenar su desarreglada habitacion; además yo se que está solo y algo abandonado.... Jesus, que oscura está la cámara!

Efectivamente; iba la estancia oscureciéndose á mas y mejor; una sombra espesa y negruzca se iba formando detrás del sillon del químico.

—Sabeis algo mas acerca de ese jóven?

—Tiene firmado contrato de matrimonio que cumplirá cuando su posicion se lo permita, señor, y estudia segun creó para poder ganarse la subsistencia cuanto antes. Por mucho tiempo observo que trabaja de continuo y se impone muchísimas privaciones.... Pero Dios mio, que oscuridad!

—Y que frio! añadió el anciano frotándose las manos. En este cuarto parece que tiemblo y me entristezco sobre-naturalmente. Williams en donde estás hijo mio? Atiza el fuego, y espavila esta lámpara.

Swidger volviéndose hácia su señor con un aire considerablemente torpe. Mistris Williams tiene los ojos fijos en mí...

—Pero los ojos de mistris Williams no os darán miedo.

—Oh, no, señor, respondió Swidger, es lo que yo me digo. Sus ojos no tienen nada de espantoso; dulces como son, no fueron hechos para atemorizar á las gentes: pero yo preferiria... Milly... sobre *aquél*, ya sabeis... abajo... en los sótanos...

De pié detrás de la mesa y enredando desconcertadamente los efectos que allí se encontraban, Williams dirigia miradas persuasivas á su muger, designándola al Sr. Redlaw por medio de misteriosos signos hechos con la cabeza y pulgar, como invitándola á adelantarse hácia el químico.

—Aquel... ya sabeis, amor mio... repitió Williams; abajo en los sótanos... hablad, querida mia. Vos, en comparacion á mi, sois las obras de Shakspeare. Abajo... en los sótanos... ya sabes, mujer... el estudiante.

—El estudiante? Preguntó Redlaw levantando la vista.

—Es lo que yo digo, esclamó Williams con el asentimiento mas vivo y marcado. No es verdad, señor, que quereis saber todo eso por relacion de mistris Williams? Ea, querida... los sótanos... aquel estudiante... habla muger.

Turin, 25 de mayo.—La *Gaceta oficial* de Turin publica un despacho de Palermo del 24 en el cual se confirma el encuentro de Garibaldi en San-Martino, con los bavaros al servicio de Nápoles. Garibaldi se ha acercado á Palermo cuyas alturas se hallan ocupadas por los insurgentes; el ataque inminente. El general Lanza debe haber permitido una peticion de los ciudadanos dirigida á que consienta en pedir un armisticio á Garibaldi; pero esta tentativa debió quedar sin resultado.

—Tres navíos austriacos han llegado el 21 á Palermo.

El 22, los insurgentes ocupaban las alturas al rededor de Palermo, se cree que está muy cercano el momento del ataque.

—Escriben de Messina á la correspondencia *Havas* con fecha del 19 de Mayo.

Los puntos principales ocupados hoy por los insurgentes en esta parte de la isla son Marsala, Trapani, Alcamo, Calatafini; Termini y San Stéfano. Segun el boletin publicado por el Comité insurreccional de Palermo, ha tenido lugar en San Stéfano un nuevo desembarco de voluntarios de Garibaldi. En la ciudad de Termini un destacamento napolitano ha sido sitiado, y en Loluttone, á una jornada de Palermo, la tropa ha sufrido igualmente un golpe de mano.

Todas las ciudades de los alrededores de Messina han levantado el estandarte de la insurreccion. Catana, Palermo, Mistretta, Misterlianeo, Barcelonae, Melazzo, etc. Se combate por todas partes donde hay tropas napolitanas, y en las demás localidades se enarbola la bandera italiana.

Partes telegráficos.

Madrid 28 de Mayo.

Se concede licencia de cuatro meses, á ocho soldados por compañia, de los procedentes del ejército de Africa.

Se han recibido buenas noticias de la Habana hasta el 9, y de Puerto Rico hasta el 13.

En el bolsin se ha hecho el consolidado á 48, y la diferida á 38'10.

Paris, 28 de Mayo.

En un parte que se ha recibido de Nápoles, fechado el 25, se dice que las tropas de Garibaldi ocupaban las alturas á la distancia de unas seis millas de Palermo; que habia tenido lugar un encuentro sin resultado; que los napolitanos habian vuelto á entrar en Palermo, y que se temian en esta plaza una insurreccion y un bombardeo.

Otro parte, tambien de procedencia napolitana, y que lleva la fecha del 26 por la noche, dice lo siguiente: "Esta mañana hemos derrotado á los insurgentes, arrojándoles de la posicion que ocupaban en el Parco, y causándoles grandes pérdidas. Otra columna los perseguirá hácia la Piana.

El "Observer,, de Lóndres ha publicado un artículo en favor de la anexion de Nápoles al Piamonte.

Bolsa.—Muy firme y la renta muy sostenida. Tres por ciento. 69'50. Cuatro y medio: 96'25. Fondos españoles: sin cotizar.

Por lo no firmado.
El Secretario de la redaccion—AGUSTIN M. ALIÓ.

E. R.—MANUEL CASTILLO.

LÉRIDA,—IMPRENTA DE D. JOSE RAURET. 1860

—Ignoraba, dijo Milly, con una seductora franqueza y agena de toda preocupacion y embarazo, que Williams hubiera hablado una sola palabra á este propósito; pues de lo contrario no hubiera venido. Le habrá suplicado que no digese nada... se trata, señor, de un pobre jóven, bien pobre, le compadezco, el cual está demasiado enfermo para ir á pasar estas vacaciones en el seno de su familia, y vive olvidado de todo el mundo en una especie de habitacion, bien pobre por cierto, para un noble, abajo en los sótanos, en la cuadra de Jerusalen. Héos aquí toda la historia, señor.

—Y como es que yo no he oido hablar nunca de él? dijo el químico levantándose precipitadamente. Por qué no se me ha hecho conocer su posicion? Enfermó!.... dadme mi sombrero y mi capa.... pobre!... qué cuarto... qué número....

—Oh no hay necesidad de que vos vayais allá dijo Milly abandonando el brazo de su padre, y colocándose en frente del químico.

—Que no vaya á allí?

—Oh no vayais.... yo os lo ruego, dijo Milly como manifestando una imposibilidad evidente. No hay que pensar en ello!

—Por qué? qué quereis decir?

—Diablo! ya lo veis, dijo Williams Swidger, persuasiva y convencidamente. Es lo que

yo me digo. Creedlo, el jóven no consentirá jamás en que se entere de su situacion una persona de su mismo sexo. Mistris Williams, está en el secreto; pero esto ya es diferente. Todos los estudiantes se confian á Mistris Williams, y ella les inspira confianza á todos. Un hombre, señor, no hubiera podido arrancarle nada; pero una muger y Mistris Williams combinadas....!

—Mucha delicadeza hay en lo que vos decis, Williams,-replicó Redlaw, examinando el dulce y plácido rostro de la jóven Milly. Posando despues un dedo sobre sus labios, colocó secretamente su bolsa, en manos de Mistris Williams.

—Oh no señor, contestó Milly, devolviéndole el bolsillo. No hay que pensar en esto por ningun concepto.

Mistris Williams, rehusando precipitadamente la bolsa, se turbó tan poco, que al poco rato, volvió á dedicarse á su faena de colgar ramos por las paredes, recogiendo los que le caian del delantal; notando empero que Redlaw continuaba mirándola con un aire de sorpresa y duda á la vez, repitió tranquilamente:

—Ay Dios mio! no señor! Precisamente ha dicho que aun que lo supiera todo el mundo, nada la importaba, con tal que vos lo ignoraseis, asi como que de vos no recibiria tampoco